

IMMAGINI dell'INTERNO

XV Festival Internazionale Teatro di Figura di Pinerolo 2009

dal 20 al 27 giugno



Festival Internazionale
Teatro di Figura
Pinerolo

IMMAGINI dell'INTERNO
2009

rassegna stampa

quotidiani

la Repubblica

Fondatore Eugenio Scalfari

Anno 34 - Numero 145 € 1,50 in Italia CON FEDERICO ILMARINEN "L'OMBRA DI MAO" € 11,40

Direttore Ezio Mauro

sabato 30 giugno 2009

la Repubblica
sabato 30 giugno 2009
TORINO

LXVIII

GIORNO & NOTTE

La rassegna



Immagini dell'**Interno**

Misteri e conigli volanti raccontati da fili e ombre

ALFREDO CRIVILLA

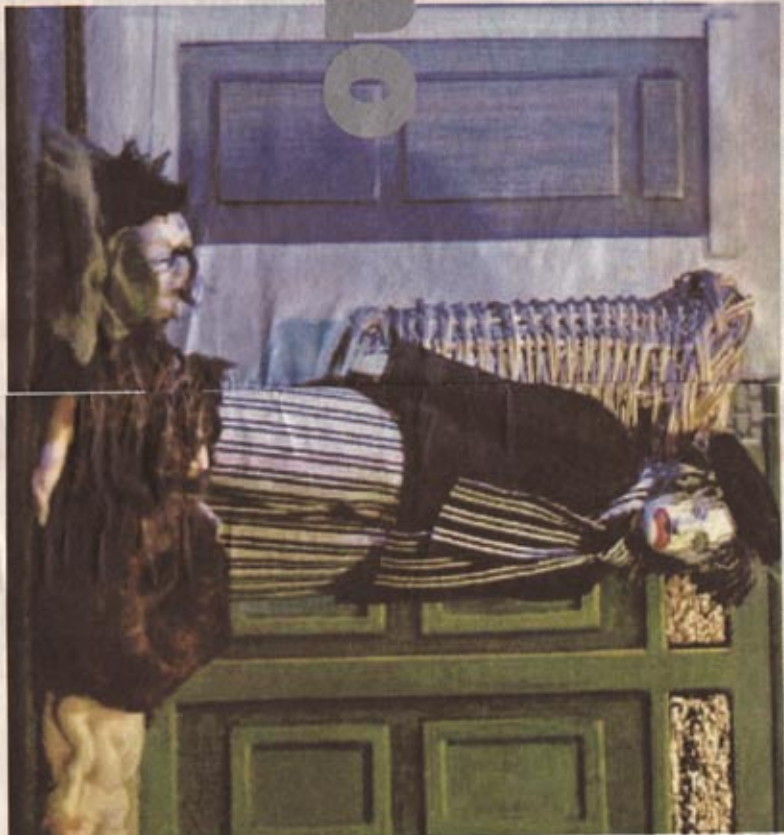
SIL RINASCIMENTO oggi lo si edifica sul teatro. Il fenomeno è globale, da Berlino a Mosca, da Pinerolo in un'anonima capitale del teatro in un'anonima città di legno, si alimentano: oltretutto compaiono, tra gruppi storici e

Si alza il sipario a Pinerolo sul festival di Figure in cartellone 30 compagnie da tutto il mondo, maestri e giovani emergenti

nuove strutture, come il Teatro della Spiga, Argentina Cia, Frasca oltre naturalmente che da tutta Italia. Organizzato con un'ideazione di Pierluigi Ciampi, la manifestazione è a cura di Pierluigi Ciampi e da Giacomo Cagno del Teatro degli Struzzi. Il festival si pre-

senza seduttivo in veder senza, specchio di un mondo eterogeneo e variegato.

Nella "Scienze Classiche" viene presentata la compagnia "Sole" di via Venezia. Sarà il loro primo laboratorio teatrale di compagine. La Piccola Lucinda o le memorie di un coniglio. Il gruppo si è formato a Pinerolo, in un teatro con il Teatro della Prima. In questa occasione la compagine si è recata in Italia, a Pinerolo, in un teatro con il Teatro della Prima. In questa occasione la compagine si è recata in Italia, a Pinerolo, in un teatro con il Teatro della Prima.



FANTASIA E GENIO
Alcuni degli attori dell'Interno. Sopra: i "misteri di Londra"

Paroli, delle otto manifestazioni bolognesi di Maurizio Calvese e delle compagnie d'arte giovani e compagne. Nella "La guerra, Le danze, Le storie, Le storie, Le storie". Nella "Scienze Contemporanee" si è dato invece spazio alle ricerche e all' "oculistica arte di diversi artisti". Alcuni degli attori dell'Interno. Sopra: i "misteri di Londra"

Figlio Volante di Cigno Bracco, spettacolo vincitore del concorso internazionale "L'Europa di teatro". Il festival è organizzato dall'Associazione delle Compagnie del Teatro della Spiga, Pinerolo, in un teatro con il Teatro della Prima. In questa occasione la compagine si è recata in Italia, a Pinerolo, in un teatro con il Teatro della Prima.

manifesto un percorso di creazione a oggi per far dialogare tra loro i diversi linguaggi teatrali. Il festival è organizzato dall'Associazione delle Compagnie del Teatro della Spiga, Pinerolo, in un teatro con il Teatro della Prima. In questa occasione la compagine si è recata in Italia, a Pinerolo, in un teatro con il Teatro della Prima.

WIND
PROFESSIONAL

PRIMA IL
156

LA STAMPA

QUOTIDIANO FONDATA NEL 1867

SABATO 20 GIUGNO 2009 • ANNO 143 N. 168 • 1,00 € IN ITALIA (PREZZI PROMOZIONALI ED ESTERO IN ULTIMA) SPEDIZIONE ABB. POSTALE - D.L. 353/03 (CONV. IN L. 27/02/04) ART. 1 COMM

PINEROLO SPETTACOLI IN STRADE E PIAZZE DA STASERA FINO AL 27 GIUGNO

Emozioni di ombre e burattini va in scena il teatro di figura

ANTONIO GIAIMO

Pinerolo mette in scena il suo festival del teatro di figura «Immagini dell'interno»: compie 15 anni questa manifestazione che richiama in città compagnie teatrali da tutta Europa. La rassegna sarà divisa in tre sezioni: quella dedicata ai giovani, Midnight Theatre Café, quella per la sperimentazione, denominata Contaminazioni, che vedrà anche la partecipazione della compagnia di Gek Tessaro, autore e illustratore di libri per bambini, e la sezione «Oltre lo spettacolo», che offre anche momenti di sperimentazione e approfondimento del teatro di figura.

Si inizia oggi con tre appuntamenti nei giardini della stazione di Pinerolo, alle 16 la compagnia «La vecchia soffitta» con Armando Casaroli e Luisa Cordima metterà in scena «Le penne dell'orco». Un'ora dopo alla 17 il Piccolo teatro itinerante, con Andrea Pò e Mirella Gallo presenterà «Chi ha tempo» e si proseguirà con la compagnia Corraqueto che darà vita a «Sana, sana Pachita mama» di Christian Palacios e mezz'ora dopo il teatro Golondrino presenta «Le sot de la mort», di Christophe Croes. Alla sera il teatro si sposta in piazza del Duomo con due altri spettacoli che iniziano alle 21. Il primo sarà: «Temi per

tasti neri» della compagnia Merceria Barbagli, a cui farà seguito «Fabrizio Dipinto» a cura di Gek Tessaro.

La ricca giornata si concluderà alle 23,15 nel cortile Feudi di L'elmo di Mambriano. E domani si ricomincia alle 16 nei giardini della stazione quando andrà in scena: «Il capo dei giocattoli», presentato dalla compagnia I burattini di Luca e Massimo, a seguire: «La plaidohilos e in prima nazionale: «Il bosco di Hänsel e Gretel» raccontato da Emanuele e Mary. La serata prende il via alle 21 in piazza San Donato con la compagnia Teatro alla panna che presenta: «L'erba



Il teatro di figura

diavolina» di Luca Paci e Roberto Primavera. Alle 22 lo spettacolo si sposta nel Teatro del lavoro in via Chiappero 12 per un'altra prima nazionale: «Juan Romeo e Julieta Maria» con la compagnia El Chonchòn, mentre alle 23 nel cortile Fenulli in piazza Vittorio Veneto Corraqueto presenta: «Dimenticami» di Christian Palacios. Appuntamenti fino al 27.

T1 T2 TS VS PR CV F1

72

Giorno e Notte

LA STAMPA

SABATO 20 GIUGNO 2009



LA STAMPA

QUOTIDIANO FONDATAO NEL 1867

SABATO 27 GIUGNO 2009 • ANNO 143 N. 175 • 1,30 € CON SPECCHIO IN ITALIA (PREZZI PROMOZIONALI ED ESTERO IN ULTIMA) SPED. ABB. POST. - D.L. 353/03 (CONV. IN L. 27/02/04) ART. 1 COMM.

Pi

66 Pinerolo e Val Chisone

LA STAMPA
SABATO 27 GIUGNO 2009

Dove&Quando

PINEROLO

Festival di figura

Ultimo giorno per il festival: «Immagini dall'interno». Alle 18 nel Teatro del Lavoro la compagnia Antamapantahou presenta: «Strings of music» e dalle 21 alle 24 in via Principi d'Acaja si alterneranno sul palcoscenico sei compagnie.

NUMERO 1030
TORINOSETTE@LASTAMPA.IT

VENERDI' 26

Il bosco di Hansel e Gretel

PEROSA

Centro Socioterapeutico. Ore 15.
Figura. Con Emanuele e Mary

SABATO 27

Strings of music

PINEROLO

Teatro del Lavoro. Ingresso gratuito. Teatro di figura. Ore 18.
Con Antamapantahou

La plaza

PINEROLO

Via Principi d'Acaja. Ingresso gratuito. Dalle 21 alle 24. Performance di Teatro di Figura. Con numerosi artisti partecipanti al Festival "Immagini dell'Interno"



AGENDA TEATRO

A CURA DI
MONICA BONETTO

Per inviare notizie e comunicare con **TorinoSette**
fax: 011/66639036 e-mail: torinoSette@la.stampa.it

Festival Internazionale
Teatro di Figura
Pinerolo

IMMAGINI dell'INTERNO
2009

rassegna stampa
settimanali

SETTIMANALE
DI SPETTACOLO
CULTURA E
TEMPO LIBERONUMERO 1029
TORINOSETTE@LASTAMPA.ITTORINO **sette**

www.lastampa.it/torinosette

TO.7 L'AVANZA
9/10/2009 2009

DAL 20 AL 27 GIUGNO AL TEATRO DEL LAVORO E IN VARI PUNTI DELLA CITTA'

Il favoloso mondo
delle marionetteTorna per il dodicesimo
anno a Piemonte il festival
internazionale di figura
«Ammagliati dell'Inter-
no»Una vetrina di quanto di
più creativo proviene dal
l'Europa e dal resto del
mondo nell'ambito del tea-
tro di figura. È questo l'in-
sieme dei festival internazio-
nali «Ammagliati dell'Inter-
no» di Pinerolo, curato da
La Terra Collegium e pre-
sieduta da Gennaro Boggiato
e Paolo Caramazza, alla
Compagnia di Sara Park.La manifestazione, che
tornerà con la quindicesima
edizione per una settimana
a partire da sabato 20 giu-
gno in giro per la città, si
snoderà per l'inaugurazione
per tra i Giardini della Sta-
zione, piazza San Donato e
il Teatro del Lavoro fino dal-
le 16. Si spazzerà come al so-
lito tra il cartellone portan-
te, con compagnie da ogni
parte del mondo, come La
Piccola Locucola dalla Spa-
gna che inaugurerà i festini
musicali della tradizione ca-
stigliana sulla ricerca della
originale dei burattini e sulla
loro velleità attuale, o come
il «Noi e il teatro» di Pinerolo
a Due Puntici e le sue pa-
rattelle. In scena ci sarà lo
storico personaggio del-
l'Emilia Romagna, Pagnò-
na, con il Teatro alla Panta-
na anche i sarati di Marco
Reddes. Dal Sudafrica la

**Compagnia
Autanzen-
tibus. A
destra
dall'alto: El
Chocoban e
Teatro
Golodnikov.**
Sotto: le
marionette di
Cernovisti in
al mestieri di
Londra.

compagnia «reggina» El
Chocoban si riserva ai clienti
Mozzochian con attraggono
alla «Puntici» delle mario-
nette a Pinerolo.Ma il fiore all'occhiello di
questa edizione sarà il Tea-
tro del Semblò di Coronati
che porterà al grande Festival
martedì 24 giugno alle 21 «I
misteri di Londra», l'ultima
«tragedia» per marionette
apparsa nel teatro di appan-
tamento dello scrittore tori-
nese e di Enrico Todocchi ad
Albano di Roma tra il 1970 e
il 1991, rievocata dalla sceno-
grafa Laura Rasi e diretta
da Manuela Tardetti.Sarà una novità la ses-
tina al Festival che metterà
a confronto i burattinai
domo, molte presenti nelle
compagnie principali: le otto
marionettiste di Harewood
di Annalisa Cabrita e quelle
delle giovani compagnie Na-
stasi e Novena Theatre, oltre
a «le due» di un quartetto,Lalmande. Il Boero Incazzato,
Je Strouphie e Strouphie
avaria.«Contaminazione» è invece
l'appuntamento fino con la
spettacolarizzazione tra le arti,
che qui vede all'opera Gok
Tessaro, autore e illustrato-
re di libri per bambini, in «Fa-
bortito Dipinto» sulla lingua
humboldtiana, con brani di De An-
dra eseguiti dal vivo. «La leg-
genda di coniglio Volante» diOglio Brunello ha visto il con-
cetto europeo di «Poppea»-
simo, ma non era spazio sicché
per il cartellone spazio sicché
Digiè e i suoi «Adattamenti»
tabano. Non mancherà per lo
spazio per i giorni con i libri
e gli autori, laboratori e libri
e gli autori, laboratori e libri
altre attività in giro per la
Val Poissie. Per informazioni
tel. 011/277594, www.festival-
Ammagliati.it.

PM 24

L'eco del chisone

www.ecodelchisone.it

Mercoledì 17 giugno 2009

Info@ecodelchisone.it

Editor: Cooperativa Cultura e Comunicatori Social srl - Pinerolo (TO), Viale Pinerolo
 Mangio - Tel. 0121 382711 - Fax 0121 323444 - Abbonamento annuo ordinario
 L'ECO del Chisone e L'ECO mese: € 48,00, estero € 155,00. C.C. postale n. 10070102

ANNO 104 - N° 24



€ 1,00 (IVA inclusa)

PAVIA: M.BILECO s.r.l. - Rivello - P.zza Barletti 2 - Tel. 0121 795555 - fax 0121 795519 Pagine gialle
 s.p.a. - Spedite in abb. postale - DL 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art.1, comma 1, art. 1, comma 20
 DICG/094 - INC200702007 del 12/12/2007 - La rivista viene spedita in abb. postale n. 10070102

Da sabato 20 a sabato 27 tutti i giorni spettacoli nelle vie, nelle piazze e nei teatri pinerolesi

La città si rianima con il Festival del teatro di figura

In arrivo 31 compagnie da tutto il mondo - Tanti laboratori, professionisti e anche per bambini

PINEROLO - Eccolo, per la felicità di piccoli e grandi, il Festival di teatro di figura "Immagine dall'interno", organizzato da terra galleggiante con l'appoggio finanziario di Regione, Provincia, Comune, Compagnia di Sant'Isola e Fondazione Cri appropria a Pinerolo.

Da sabato 20 a sabato 27 la kermesse riempirà strade e piazze cittadine, con alcune puntate sul "territorio" fuori città: Torre Fellice, Vigone, Perosa.

Quest'anno, XV edizione, il Festival sarà articolato in quattro sezioni: Classica, nella quale partecipano importanti e riconosciute compagnie italiane e straniere di grande tradizione; quella dedicata al teatro di figura al femminile, che debutta quest'anno con l'obiettivo di rinnovare l'attenzione verso le donne burattinaie, italiane e straniere, sempre più numerose; la sezione Contaminazioni, sensibile alle forme di sportività e contaminazioni tra le arti, ma sempre fondate su un serio lavoro sulla figura e la sezione Giovani, interamente dedicata alle giovani compagnie italiane ed estere desiderose di trovare una platea che funga da verifica dei loro primi lavori.

Come ogni anno il Festival non è solo spettacolo, ma anche occasione di apprendimento e approfondimento sulle tecniche del teatro di figura.

Quest'anno verranno proposti seminari professionali sulla manipolazione dei burattini; laboratori di costruzione di figure con materiali rifiutati rivolti ai bambini in età scolare; la mostra "I colori di Pinochio", un allestimento urbano che illustra il racconto di Collodi; e il progetto "Diabloghi tra città", della compagnia italo-francese Stultiferaavis. È un percorso a tappe per mettere in dialogo frammenti di città diverse partendo dal punto di vista degli abitanti: il laboratorio vuole offrire ad ogni persona che vi partecipi la possibilità di venire a contatto con i arte del teatro delle marionette contemporaneo come linguaggio al centro delle diverse arti.

Saranno 31 le compagnie. Arrivano da molte parti del mondo per portare a Pinerolo il meglio della loro arte e sperimentare il luogo comune che vuole i pinerolesi "fredolini" e refrattari alla partecipazione. Quindi, per dirla con Damiano Privitera de La terra galleggiante: «Mucchiato la nostra anima, adentiamo i nostri sentimenti, così, tanto per non incuridire i nostri pensieri... insomma, uscite di corsa, in bici o a piedi, fate la cosa giusta, venite alla XV edizione del teatro di figura».

Per info: 0121 794.573 oppure 333 843.3073.

Stefia D'Agostino



Il programma del Festival

SABATO 20 dalle 16 alle 18,30 piazza Garibaldi, giardini della stazione: La vecchia soffitta (Torino) *Le peme dell'oro*; Pecorot/Teatrolloerante (Siracusa) *Chi ha tempo... Corraquetegallo* (Cile) *Senza sono perché amore*; Teatro Colobardo (Francia) *Le sul de te mori* **Ore 21** piazza S. Donato: Merceria Barbagli (Torino) *fermi per tanti pari*; **Ore 23,15** Gruppo Extrapiù (Verona) *Fedra*; **Ore 23,15** Teatro del Lavoro: L'elmo di Mambrino (Torino) *La casa stregata*; **Ore 24** Stultiferaavis (Francia) *Diabloghi tra città*

DOMENICA 21 Dalle 16 alle 17,30 piazza Garibaldi, giardini della stazione: Mourantopolis (Cile) *Fronomancia mistica*; Il sumprio Vidorino; Mourantopolis (Cile) *Fronomancia mistica*; Emanuele e Mary (Roma) *Il bosco di Hansel e Gretel*; **Ore 21** piazza S. Donato: Teatro alla penna (Sensigallio) *Leño dorotino*; **Ore 22** teatro del lavoro El Chisoneño (Argentina) *Juan Romero e Mente Mente* ** **Ore 23** Corraquetegallo (Cile) *Ovioneo*

LUNEDÌ 22 Ore 17 Teatro del lavoro: La stirologa (Padova) *Alto! Corso della lana bianca* * **Ore 21** Teatro del lavoro: Mourantopolis (Cile) *La Ploza* * **Ore 22,15** chiesa S. Giuseppe: Carucci Carla (Torino) *Regazza seria conoscerebbe uomo solo...* **

MARTEDÌ 23 Ore 17 Teatro del lavoro: *El Maletin dei bobou* (Venezia) *L'avventura dei pianeti* * **Ore 18** cortile Fenulli: Alessandra Olanda (Torino) *Comunità cantina*; **Ore 21** Teatro del lavoro: El Chisoneño (Argentina) *Los batos de la madre* * **Ore 22,15** cortile Fenulli: Animaia Cabaret (Spagna) *Animata Cabaret I parte* ** **Ore 23** cortile Fenulli: *Le due e un quattro* (Torino) *La quinta dimensione*.

Legenda: * ingresso entro 3, ** spettacolo consigliato ad adulti ingresso gratuito; ** spettacolo consigliato ai bambini ingresso 5 euro. Tutti gli altri spettacoli sono ad ingresso gratuito.

SETTIMANALE DEL PINEROLESE

L'eco del chisone

www.ecodelchisone.it

Mercoledì 24 giugno 2009

info@ecodelchisone.it



Editor: Cooperativa Cultura e Comunicazioni Sociali srl - Pinerolo (TO), Viale Primo Maggio - tel. 0121 392711 - Fax 0121 320444 - Abbonamento annuo cumulativo L'Eco del Chisone e L'Eco mese: € 48,00, estero € 135,00. C.C. postale n. 10052102

€ 1,00 (iva inc.)

8,25 (iva inc.)

€ 1,00 (iva inc.)



ANNO 104 - N° 25

Pubblicata PUBLIECO s.r.l. - Pinerolo - Piazza Barbieri, 2 - tel. 0121 795235 - fax 0121 795519. Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in abito postale - DL 3503/2003 (norma n. L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, CNIS/OTDRMO - CNIS/CSPI - N°2379/2007 del 21.12.2007 - La testata è fuori del controllo editoriale di cui alla L. 30/1999 n. 250

Pinerolo, con il Festival del teatro di figura **Città a misura di bambino**

Tutti i giorni tanti spettacoli, sabato gran finale

Solo il clima potrebbe rovinare questa splendida festa, di professionalità, fantasia e sorrisi di bambini.

La XV edizione del Festival internazionale di teatro di figura "Immagini dell'interno", questa settimana prosegue il suo colorato itinerario per vie e piazze, fino a sabato sera, quando dalle 21 in via Principi d'Acacia, la notte accoglierà il suo gran finale.

La manifestazione ha portato a Pinerolo alcune tra le realtà artistiche più autorevoli del panorama internazionale, portatori di stile e "scuole", seppur sempre nel solco della tradizione.

Da parte degli organizzatori - La Terra galleggiante - grande attenzione alla scuola classica, ma anche spazio alle "contaminazioni" delle giovani compagnie.

Nel corso del Festival da mercoledì a sabato, dalle 15 alle 16,30 nel cortile Fenulli, "il laboratorio dei burambini" rivolto ai bambini.

IL PROGRAMMA

MERCOLEDÌ 24

Ore 17 Cortile Fenulli TeatroDistinto (Alessandria)
Ore 18 Cortile Fenulli Il bosco incantato (Treviso)
Ore 21 Teatro del lavoro Ods sc/Tst/ Teatro dei sensibili (Torino)**
Ore 23 Cortile Fenulli Teatrino a due pollici (Napoli)

GIOVEDÌ 25

Ore 11 Cst Pinerolo PiccoloTeatroltinerante (Siracusa)
Ore 17 Teatro del lavoro Teatrino a due pollici (Napoli)
piazza S. Donato Is Mascareddas (Sardegna)
Ore 22 Teatro del lavoro Antamapantahou (Grecia)
Ore 23 Cortile Fenulli Il canto del capro (Spagna)
Ore 23,30 Cortile Fenulli Alice al cubo/ Teatro delle incognite (Torino)

VENERDÌ 26

Ore 17 Teatro del lavoro Compagnia Lalumada (Novara)
Ore 18 Cortile Fenulli Politheater - Progetto Manipulà (Roma)

Ore 21 piazza S. Donato

Terzo studio-Burattini del sole (Empoli)
Ore 22 Teatro del lavoro De Bastiani-Puche (Vittorio Veneto)
Ore 23 Cortile Fenulli La picara locuela (Spagna)
Ore 23,45 Cortile Fenulli Animata Cabaret (Spagna)

SABATO 27

Ore 17 Cortile Fenulli Stultiferanavis (Francia)
Ore 18 Teatro del lavoro Antamapantahou (Grecia)
dalle 21 alle 24 via Principi d'Acacia
Moviedohilos (Cile)
Alberto De Bastiani (Veneto)
Animata Cabaret (Spagna)
Nasinstù (Bologna-Ferrara)
Correquetepillo (Cile)
PiccoloTeatroltinerante (Siracusa)
Nevma Theater (Grecia)

Inoltre, a sorpresa per le vie del centro:

Les petites zefs (Francia)

Frog musette

Legenda: *: ingresso euro 3; **: spettacolo adatto ad un pubblico più adulto, ingresso euro 8.

il MONVISO

Settimanale del pinerolese

VENERDÌ 26 GIUGNO

TEATRO DI FIGURA - Pinerolo

Teatro del Lavoro ore 17,00

La Compagnia Lalumada (Novara) presenta "Urashimataro il pescatore"

Cortile Fenulli ore 18,00

Politheater - Progetto Manipulà (Roma) presenta "A forma di formica"

Piazza San Donato ore 21,00

Is Mascareddas (Sardegna) presenta "Areste Paganos e lo strano caso del paese di Trastullas"

Teatro del Lavoro ore 22,00

De Bastiani-Puche (Vittorio Veneto) presenta *La leggenda di Coniglio Volante*

Cortile Fenulli ore 23,00

La picara locuela (Spagna) presenta "El juego de Polichinelas"

Cortile Fenulli ore 23,45

Animata Cabaret (Spagna) presenta "Animata Cabaret II parte"

SABATO 27 GIUGNO

Cortile Fenulli 17,00

Stultiferanavis (Francia) presenta "Dialoghi tra città"

Teatro del Lavoro ore 18,00

Antamapantahou (Grecia) presenta "Strings of music"

Via Principi D'Acaja dalle 21,00 alle 24,00

Moviendohilos (Cile) presenta "Fonomimica musical"

Alberto De Bastiani (Veneto) presenta "Storie di lupi"

Animata Cabaret

(Spagna) pre-

senta "Animata

Cabaret III parte"

Nasinsù (Bolo-

gna-Ferrara) pre-

senta "Rosso va-

riegato, ovvero

l'amore è" (foto

qui a destra)

Correquetepillo

(Cile) presenta

"Ovidame"

PiccoloTeatroItti-

nerante (Siracusa) presenta "Chi ha tempo..."

Nevma Theater (Grecia) presenta "Lemonia"



Pinerolo invasa da marionette e burattini

Una cinquantina di spettacoli (alcuni per soli adulti) per "Immagini dell'interno"

Marionette e burattini giunti da più di trenta compagnie invaderanno Pinerolo dal 20 al 27 giugno di giugno per la quindicesima edizione di **Immagini dell'interno**, festival internazionale dedicato al teatro di figura.

Pinerolo si conferma come luogo di sperimentazione: tanti piccoli passi in avanti che in questi anni hanno sfatato il luogo comune del teatro di figura come forma

artistica dedicata solo ai piccoli spettatori. Le compagnie provenienti da Francia, Cile, Italia, Argentina, Spagna, Grecia, dimostreranno con più di 50 spettacoli come Arlecchino e Pulcinella abbiano molto da dire anche agli adulti. Tanto che alcuni spettacoli sono esclusivamente "per adulti".

Il programma completo si trova sul sito www.festivalimmagini.it

Venerdì 19 giugno 2009 - Anno 21° - n. 24 - € 1,00

il MONVISO
Settimanale del pinerolese

Festival Internazionale
Teatro di Figura
Pinerolo

IMMAGINI dell'INTERNO
2009

rassegna stampa

mensili

anno XV
n. 152
giugno 09

Mensile di appuntamenti, spettacoli e tempo libero

COME
&
DOVE
MAGAZINE

Con il contributo della
Comunità Montana
"Piemonte
Piedemontano"

copia
gratuita

COME
&
DOVE

[spettacoli]

immagini dall'Interno



il programma

PINEROLO

8

Sabato 20

- 16,00 Piazza Garibaldi Giardini della Stazione
Le penne dell'Orco
- 17,00 Piazza Garibaldi Giardini della Stazione
Chi ha tempo...
- 18,00 Piazza Garibaldi Giardini della Stazione
Sana, sana Pachita mam
- 18,30 Piazza Garibaldi Giardini della Stazione
"le sòt de la mort"
- 21,00 Piazza San Donato
Temi per tasti neri
- 22,00 Piazza San Donato
Fabrizio Dipinto
- 23,15 Cortile Fenulli
La casa stregata

Domenica 21

- 16,00 Piazza Garibaldi Giardini della Stazione
Il capo dei giocattoli
- 17,00 Piazza Garibaldi Giardini della Stazione
La plaza
- 17,30 Piazza Garibaldi Giardini della Stazione
Il bosco di Hansel e Gretel

- 21,00 Piazza San Donato
L'erba diavolina
- 22,00 Teatro del Lavoro
Juan Romeo e Julieta Maria*
- 23,00 Cortile Fenulli
Dimenticami

Lunedì 22

- 17,00 Teatro del Lavoro
Aiko e l'orso della luna bianca
- 21,00 Teatro del Lavoro
Fonomimica musical*
- 22,00 Cortile Fenulli
Ragazza seria conoscerebbe uomo solo max. 70enne

Martedì 23

- 17,00 Teatro del Lavoro
Il piccolo principe*
- 21,00 Teatro del Lavoro
Los bufos de la matiné*
- 22,15 Cortile Fenulli
La quinta dimensione
- 23,00 Cortile Fenulli
Animata Cabaret

Mercoledì 24

- 17,00 Cortile Fenulli
Kish-Kush
- 18,00 Cortile Fenulli
Il grande albero
- 21,00 Teatro del Lavoro
I misteri di Londra*
- 23,00 Cortile Fenulli
Pulcinella e il posto privato

Giovedì 25

- 11,00 Centro Socio Terapeutico
Chi ha tempo...
- 17,00 Teatro del Lavoro
Barbablù*
- 21,00 Piazza San Donato
Pinocchio
- 22,00 Teatro del Lavoro
Gargalistis*
- 23,00 Cortile Fenulli
Histoires de madam Lamort

enerdì 26

- 17,00 Teatro del Lavoro
Urashimataro il pescatore
- 18,00 Cortile Fenulli
A Forma di Formica
- 21,00 Piazza San Donato
Areste Paganos e lo strano caso del paese di Trastullas
- 22,00 Teatro del Lavoro
La leggenda di Coniglio Volante*
- 23,00 Cortile Fenulli
El juego de Polichinelas
- 23,45 Cortile Fenulli
Animata Cabaret

Sabato 27

- 18,00 Teatro del Lavoro
Strings of Music

Dalle ore 21,00 alle 24,00

Via Principi D'Acaja

- La plaza
- Storie di lupi
- Animata Cabaret III parte
- La canina
- Las cosas de la vida
- Melomania
- Rosso variegato, ovvero l'emoire è
- Dimenticami
- Chi ha tempo...

SUL TERRITORIO

giovedì 25 - 16,00

Torre Pellice
Centro Ciao
"le sòt de la mort"

Venerdì 26 - 11,00

Vigone
Centro Pegaso
Dimenticami

Venerdì 26 - 15,00

Perosa
Centro socio terapeutico
Il bosco di Hansel e Gretel

Gli spettacoli sono ad ingresso libero salvo quelli con l'asterisco (biglietti 5 euro adulti , 3 euro ragazzi fino a 12 anni)

TEATRO
DI FIGURA

di Erica Vagliengo

**XV Edizione Festival Internazionale
Teatro di Figura di
Pinerolo 20-27 giugno**

A quindici anni un essere umano è un adolescente, un festival, invece, è adulto. Ma dell'adolescente, **Immagini dell'interno**, vuole conservare alcune caratteristiche. Un'adolescente è ribelle e innovativo, vuole conoscere il diverso, è critico verso ciò che

vede ma ha voglia di imparare e migliorarsi. Tutti questi aspetti si ritrovano anche nell'edizione di quest'anno del Festival Internazionale di teatro di Figura **Immagini dell'interno**, un festival per bambini, famiglie e per chi vede nel teatro di figura un mezzo di espressione teatrale tra i più moderni e sorprendenti.

Dopo quindici anni il Festival si presenta come uno dei più importanti eventi nazionali del settore raccogliendo sia il pubblico locale che quello internazionale. Un importante obiettivo che si è raggiunto grazie a un corretto dosaggio tra innovazione e tradizione e grazie alla presenza di compagnie locali e internazionali che stanno portando il teatro di figura a riaffermarsi come forma d'arte e non solo di intrattenimento infantile, come spesso viene considerato. Quest'anno le compagnie presenti saranno 34, provenienti da tutto il mondo (ad esempio Cile, Argentina, Grecia e Spagna), per un totale di 42 spettacoli che come sempre verranno rappresentati in parte nelle piazze e nelle vie del centro storico pinerolese e in parte nel neonato **Teatro del Lavoro**, di via Chiappero a Pinerolo. E sicuramente l'ampio spettro di proposte dell'edizione che sta per cominciare, incontrerà i gusti degli spettatori più diversi che potranno scegliere tra diverse sezioni:

arte e musica



Sezione giovani (Midnight Theatre Cafè): interamente dedicata alle giovani compagnie italiane ed estere desiderose di trovare una platea che funga da verifica dei loro primi lavori.

Sezione tradizione: alla quale partecipano importanti e riconosciute compagnie italiane e straniere. La tradizione migliore, quella che ancora palpita e scuote i cuori, infantili e no, di un pubblico che erroneamente pensava a certi spettacoli come reliquie del passato, impossibilitati a dispensare emozioni, allegria e attualità.

Sezione dedicata al Teatro di Figura al femminile (Bulle e puppi): inaugurata quest'anno, ha come obiettivo quello di rinnovare una giusta attenzione nei confronti delle donne burattinaio. Italiane e straniere, giovani ed esperte, presenteranno i propri lavori accomunate dall'unico fatto di essere donne.

Sezione Contaminazioni: da sempre il festival "Immagini dell'Interno" sostiene e presta particolare attenzione a tutte le forme di sperimentazione e

contaminazione tra le arti a patto che non prescindano da un serio lavoro sulla figura.

Oltre lo spettacolo: come ogni anno il Festival non è solo spettacolo ma offre anche momenti di apprendimento e approfondimento sulle tematiche del teatro di figura.

Quest'anno sono due i laboratori proposti:

- laboratorio professionale sulla manipolazione di burattini a quanto rivolti ai giovani burattinai, tenuto dalla compagnia argentina El Chonchon.
- laboratorio di costruzione di figure con materiali rifiutati, a cura dell'associazione. La Terra galleggiante rivolto ai bambini in età scolare.

Per altre informazioni:

bianca@teatrodellavoro.it

Tel. 0121794573

Cell. 3478564437

www.teatrodellavoro.it

Festival Internazionale
Teatro di Figura
Pinerolo

IMMAGINI dell'INTERNO
2009

rassegna stampa

pagine web



WEB

<http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2008/06/12/torna-immagini-dell-interno-il-teatro-dei.html>

<http://merceriabarbagli.blogspot.com/2009/06/immagini-dellinterno-2009.html>

<http://dir.groups.yahoo.com/group/PuppetGreece/message/1996>

www.fitel-pmt.it/upload/news/961.pdf

<http://www.giornaledellospettacolo.it/>

http://www.montagnedoc.it/template_scheda.php?cat=45&tipo=catalogo&ID=23762

http://www.localport.it/eventi/notizie/editoriale_espanso.asp?N=7221

http://www.newspettacolo.com/torino/news/zoom.php?news_id=4679

home : eventi : festival internazionale teatro di figura

teatro

Contemporaneo

Festival Internazionale Teatro di Figura

Pinerolo

sedi varie (varie locations)
dal 20.06.2009 al 27.06.2009

Non una semplice rassegna di spettacoli, ma un momento di conoscenza di un particolare linguaggio, quello del teatro di figura, in continua evoluzione, grazie anche alla sperimentazione con altri generi artistici quali la musica, l'arte contemporanea, la danza. Questo rappresenta il Festival Internazionale di Teatro di Figura. Sono 35 le compagnie teatrali, composte da artisti greci, cileni, spagnoli, francesi ed italiani, che quest'anno animano la manifestazione in piazze, teatri, cortili ed altre locations a Pinerolo. Attraverso spettacoli con marionette, burattini ed altre figure tipiche del teatro, il Festival si presenta al pubblico in due sezioni: la Classica ed il Midnight Café Theatre (con giovani compagnie italiane ed estere), cui quest'anno si affianca "Bulli e Pupi" che per rinnovare l'attenzione nei confronti delle donne burattinaie.

www.festivalimmagini.it



NUMERO
VERDE
800329329

Cerca nel sito...

-  DOVE DORMIRE
-  A TAVOLA
-  COSA VEDERE
-  COME SPOSTARSI
-  SPORT
-  SHOPPING
-  METEO

www.trafficfestival.com



VALLI OLIMPICHE

PER SAPERNE DI PIU'
COMUNI
EVENTI
PERCORSI
MUSEI
ABBAZIE E CHIESE
PARCHI NATURALI
TEATRI
NIGHT LIFE
GIARDINI STORICI E
BOTANICI
SPORT DELLA NEVE
RESIDENZE SABAUDE
FORTI
SPORT ALL'ARIA
APERTA
SPORT DEL VENTO
SPORT DELL'ACQUA
DOVE DORMIRE
GUIDE TURISTICHE



ACCESSIBILITA' CREDITS



Martedì, 30 Giugno 2009

sfoglia la rivista

TORINO



CUNEO



News | Controllato

PIEMONTE



PIEMONTE



12/03/2009

Festival Internazionale Immagini dell'Interno

Teatro di Figura di Pinerolo 20-27 giugno.

Il XV Festival nella sua sfaccettatura

Se da una parte esiste una consolidata e antica predisposizione del teatro di figura ad un pubblico infantile, dall'altra l'unicità di questo ruolo sussiste più nell'immaginario comune che nella reale offerta artistica. In definitiva la platea non è solo familiare, ma miscelata con chi vede nel teatro di figura un mezzo di espressione teatrale tra i più moderni e sorprendenti.

In quest'edizione il festival verrà articolato nelle seguenti sezioni:

Sezione classica

Sezione alla quale parteciperanno importanti e riconosciute compagnie italiane e straniere.

La tradizione migliore, quella che ancora palpita e scuote i cuori, infantili e no, di un pubblico che erroneamente pensava a certi spettacoli come reliquie del passato, impossibilitati a dispensare emozioni, allegria e attualità.

Questa riterazione nella confluenza dei personaggi storici non deve svitarsi in una raffigurazione museale del teatro tradizionale, ma anzi ne deve evidenziare in ogni momento, la loro perfetta contemporaneità e modernità.

Quest'anno la tradizione sarà sostenuta in particolar modo da due donne, Sonia Zubiaga Hernán della compagnia La Picara Locueta (Spagna) che, non solo si avvale di strumenti musicali della tradizione castigliana per le musiche dal vivo nelle sue performance, ma che fonda il suo lavoro sulla ricerca delle origini dei burattini e sulla loro vitale attualità, e da Valentina Paolini della compagnia Teatrino a Due Pollici, interprete della tradizione napoletana delle quattrelle. Vedremo in scena lo storico personaggio dell'Emilia Pomagna, Fagiolino con la compagnia Teatro alla Panna; e le compagnie che alla tradizione del teatro dei burattini si sono ispirate creando nuovi personaggi e nuove drammaturgie: la compagnia sarda la Mascareddas e la argentina El Chonchón.

Anche la compagnia cilena Moviendoahilos attinge alla tradizione, a quella del teatro di marionette a filo.

Fiore all'occhiello sarà la presenza del CCSco/TSTorino/ Teatro dei sensibili di Guido Ceronetti con i misteri di Londra, l'ultima "tragedia per marionette" apparsa nel teatrino d'appartamento di Guido Ceronetti e Erica Tedeschi ad Albano di Roma tra il 1970 e il 1981, ricreati per la nuova scena dalla scenografa Laura Roes (Aquila), per la regia di Manuel Tamiotti (Melissa).

Sezione dedicata al Teatro di Figura al femminile (Butte e pupi)

Questa sezione, che verrà inaugurata quest'anno, ha come obiettivo quello di rinnovare una giusta attenzione nei confronti delle donne burattinaie: sempre più numerose, italiane e straniere, giovani ed esperte, presenteranno i propri lavori accomunati dall'unico fatto di essere donne. A questa sezione appartengono le già sopra citate sopra Sonia Zubiaga e Valentina Paolini, le otto marionettiste provenienti da Barcellona che formano la compagnia Animata Cabaret, e le componenti delle giovani compagnie Nasrski, Evangelina Niskorou (Nevma Theatre), Le due e... un quarto, Lalumada, il Bosco Incantato e le Strolaghe, Stultiferanavis.

Sezione Contaminazioni

Da sempre il festival "Immagini dell'Interno" sostiene e presta particolare attenzione a tutte le forme di sperimentazione e contaminazione tra le arti a patto che non prescindano da un serio lavoro sulla figura.

In questa XV edizione sarà innanzitutto la compagnia di Gek Tessaro che porterà in scena l'inaspettato Gek Tessaro, autore e illustratore di libri per bambini, sarà presente con lo spettacolo "Fabrizio Dipinto" con i colori della lavagna luminosa e la musica dal vivo dei musicisti di ExTrapola Teatro. Tutti i brani, del grande cantautore Fabrizio De André, sono eseguiti dal vivo dai musicisti mentre Gek Tessaro disegna dal vivo sulla lavagna luminosa che dà

GO-KART & BOWLING



Acumen Fund

Building transformative businesses to solve the problems of poverty

Public Service Ads by Google



Ricerche

Fai di Localport la tua home page

Previsioni Meteo

martedì 30/06



Notizie

Notizie dal mondo

Notizie Canavese

L'edicola

Categorie

- Tutte
- Attualità
- Economia
- Cultura
- Tempo libero
- Scuola
- Politica
- Sport
- Carnevale
- Cronaca

Aree

- Tutte
- Eporediese
- Chivassese
- Calusiese
- Alto canavese
- Basso canavese

Foto impressioni

Appuntamenti

Cinema

Musica

Teatro

Cultura



Il punto

Teatro [17/06/2009]

Immagini dall'interno. Teatro di figura a Pinerolo

A cura di e.z.p.

Marionette e burattini giunti da più di trenta compagnie invaderanno dal 20 al 27 giugno di giugno la città di Pinerolo per la quindicesima edizione di **Immagini dell'interno**, festival internazionale dedicato al teatro di figura.

o Archivio

Dall'Archivio :o **Il Pifferaio Magico 2009**o **Alla Galleria Glance "The best is yet to come"**o **GF Live - Il Reality in città**

Pinerolo si conferma nuovamente come luogo di sperimentazione; tanti piccoli passi in avanti che in questi anni hanno sfatato il luogo comune del teatro di figura come forma artistica dedicata solo ai piccoli spettatori. Le compagnie provenienti da Francia, Cile, Italia, Argentina, Spagna, Grecia, dimostreranno con più di 50 spettacoli come Arlecchino e Pulcinella abbiano molto da dire anche agli adulti. Tanto che alcuni spettacoli sono esclusivamente "per adulti".

Attraverso un processo di ibridazione e integrazione con la danza, la musica, e l'arte nascono rappresentazioni dove streghe, principesse, soldatini, cappuccetto rosso, i tre porcellini e fantastici animali offriranno al pubblico una originale rappresentazione della fantasia che diventa realtà. Un concept che verrà messo in scena dalle diverse sezioni protagoniste: il *Festival Classico*, dove capeggia la rappresentazione tradizionale; *Bulli e Pupi*, dedicata alle donne burattinaie; *Pericolose Contaminazioni*, rivolta alla sperimentazione tra diverse arti figurative; infine *Midnight Theatre Café*, realizzata per i giovani compagnie italiane ed estere.

L'inaugurazione si terrà sabato 20 alle 16.00 con lo spettacolo "Le penne dell'orco", della Compagnia torinese *La vecchia soffitta*.

Informazioni www.festivalimmagini.it

» Segnala ad un amico

Localshop

Robino - Massoterapia e trattamenti energetici

Massoterapia, drenaggio linfatico e trattamenti energetici

» Visitaci

Gli Eventi dell'anno

In ordine di scadenza

- » **San Savino**
- » Concorso Gruppi Storici
- » Colonia Sonora
- » Festival Colline Torinesi
- » Giacosa: Fuori le Mura
- » Libra Festival
- » Ivrea Estate

VOI differenziate
visita il sito

Immagini dell' Interno.

Repubblica — 20 giugno 2009 pagina 18 sezione: TORINO

SI INAUGURA oggi la XV edizione di "Immagini dell' Interno", il festival internazionale che come ogni anno trasforma Pinerolo in un' autentica capitale del teatro di figura dove, fino al 27 giugno, si alterneranno oltre trenta compagnie, tra gruppi storici e nuovissime formazioni, provenienti da Spagna, Argentina Cile, Francia oltre naturalmente che da tutt' Italia. Organizzato con una dedizione quasi carbonara da Damiano Previtiera e da Georgina Castro del Teatro Alegre, il festival si presenta suddiviso in varie sezioni, specchio di un mondo eterogeneo e variegato. Nella "Sezione Classica" viene presentata la tradizione nella sua vitalità. Sarà infatti possibile scoprire i burattini catalani della compagnia La Picara Locuela o le marionette cilene di Moviendo hilos o ritrovare Pulcinella e Fagiolino con il Teatrino a Due Pollici e il Teatro alla Panna. In questa sezione figura anche una bellissima perla della burattineria italiana, Areste Paganos e lo strano caso del paese di Trastullas della compagnia sarda Is Mascareddas, e l' omaggio tributato a Guido Ceronetti, "filoforo" in pectore, di cui verrà presentata mercoledì prossimo alle 21 al Teatro del Lavoro la scanzonata e orrorifica tragedia per marionette I misteri di Londra, ad opera del Teatro dei Sensibili/Ods. Un' altra sezione dal curioso titolo "Bullee pupi" sarà poi dedicata al teatro di figura al femminile con lavori di Sonia Zubiaga, di Valentina Paolini, delle otto marionettiste barcellonesi di Animata Cabaret e delle componenti delle giovani compagnie Nasinsù, La greca, Le due e...un quarto, Lalumada, il Bosco Incantato e le Strologhe. Nella "Sezione Contaminazioni" si darà invece spazio alla ricerca e all' incontro tra arti diverse: in cartellone l' illustratore Gek Tessaro con un omaggio grafico musicale a De André intitolato Fabrizio Dipinto, e poi Alessandro Gigli e le sue narrazioni, e la compagnia De Bastiani/Puche con La leggenda di coniglio Volante di Gigio Brunello, spettacolo vincitore del concorso internazionale Puppet&Music. Infine la compagnia Antamapantahou porterà dalla Grecia l' incontro tra l' arte della pantomima e quella della marionetta. La "Sezione Midnight Theatre Cafè" sarà poi interamente dedicata alle compagnie giovanissime per le quali il festival da sempre rappresenta un preciso punto di riferimento. Tra i tanti eventi collaterali si segnala il progetto Dialoghi tra città della compagnia italo-francese Stultiferanavis: un percorso di creazione a tappe per far dialogare frammenti di città a partire dal vissuto dei loro abitanti. Il festival è organizzato dall' Associazione La Terra Galleggiante Teatro Alegre con il sostegno di Regione Piemonte, Città di Pinerolo, Compagnia di San Paolo, Fondazione CRT e Provincia di Torino. I n f o 0 1 2 1 / 7 9 4 5 7 3 , c e l l . 333/8433073
Immagini dell' Interno Pinerolo, da oggi al 27 giugno - ALFONSO CIPOLLA

La url di questa pagina è <http://ricerca.repubblica.it/repubblica/archivio/repubblica/2009/06/20/immagini-dell-interno.html>

Abbonati a Repubblica a questo indirizzo
http://www.servizioclienti.repubblica.it/index.php?page=abbonamenti_page